
BBC LEARNING ENGLISH

Authentic Real English 地道英语

Sharenting

“晒娃”



- 关于台词的备注:
这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Feifei

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的“地道英语”节目。我是冯菲菲。

Roy

... and I'm Roy!

Feifei

哇，Roy，你的胡子又留长了！我那天在社交媒体上看到你发了张你没留胡子的样子。你看，就这张！

Roy

That's not me. That's a picture of my son. He does look like me, but he's a lot younger than me.

Feifei

你发的每张照片都是你儿子的，你可真是喜欢“晒娃”！

Roy

I am not sharenting! I know what that means. It's for people who share way too many photos of their children! I do not share too much! Besides, he's really cute!

Feifei

He is cute, because he looks like his mother! But you need to be careful how much you share. Let's talk more about sharenting after these examples.

Examples

There are many pros and cons of sharenting. We need to think about them before we post all these photos of our children.

He needs to stop sharenting! I see so many photos of his daughter.

Eric, I'm tired of your constant sharenting. Aren't you worried that your son won't be happy about this in the future?

Feifei

这里是 BBC英语教学的“地道英语”。我们正在给大家介绍新词“sharenting”的意思和用法。“Sharenting”指“父母过度地在社交媒体平台上发布自家孩子的照片或近况”；而这类酷爱分享的父母们就可以被称为“sharents（分享父母）”。Roy, you are a sharent!

Roy

Haha, I am not! I'm just really proud of my son. I do agree that you need to be careful when sharing things about your children.

Feifei

Yes, there has to be a barrier between public and private life.

Roy

That's why I only share videos and photos of him doing things like playing football. Have you seen how good he is? He's like the new Pele!

Feifei

I have – he's really good. And I don't think that's sharenting. And I suppose even though you post a lot, there's nothing too personal. So, I'll stop calling you a sharent.

Roy

I think 'sharenting' is related to too much information. We need to also think about what we post, because in the future, my son may be very angry if I embarrass him with a silly picture of him dressed up like a giant parrot.

Feifei

But there is a photo of your son dressed as a giant parrot! He looks ridiculous. You should remove that photo.

Roy

That's not my son – it's me. I like dressing in animal costumes.

Feifei

Wow, he really does look like you, Roy. Bye!

Roy

Bye!